

小驴佳佳： 画说 非洲

XIAOLV JIAJIA
HUASHUO FEIZHOU

小驴佳佳◎著 张臣◎文字整理 红杏◎摄影



中国的小蒂皮

自驾**20**余天，行程超过**3000**公里，**非洲**西南部的纳米比亚
一个中国小孩零距离地接触野生动物

纳米比亚大使亲自写序

不“潜水”的梦想，带给孩子更多的是认知、自由、体验，
最好的教养在旅行中。

这是一次
户外教育的实践

中国地图出版社

小驴佳佳： 画说非洲

小驴佳佳◎著 张臣◎文字整理 红杏◎摄影



图书在版编目 (CIP) 数据

小驴佳佳: 画说非洲 / 小驴佳佳著. —北京: 中国地图出版社, 2015. 1

ISBN 978-7-5031-8459-8

I. ①小… II. ①小… III. ①旅游指南-非洲 IV.
①K940.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 228550 号

策 划 余 凡 张 婉
责任编辑 张 婉
出版审订 余 凡
宣传策划 刘秋杉 朱 丹
译 名 韩 熙

小驴佳佳: 画说非洲

出版发行 中国地图出版社

社 址 北京市白纸坊西街 3 号 经 销 新华书店

邮政编码 100054 印 张 18

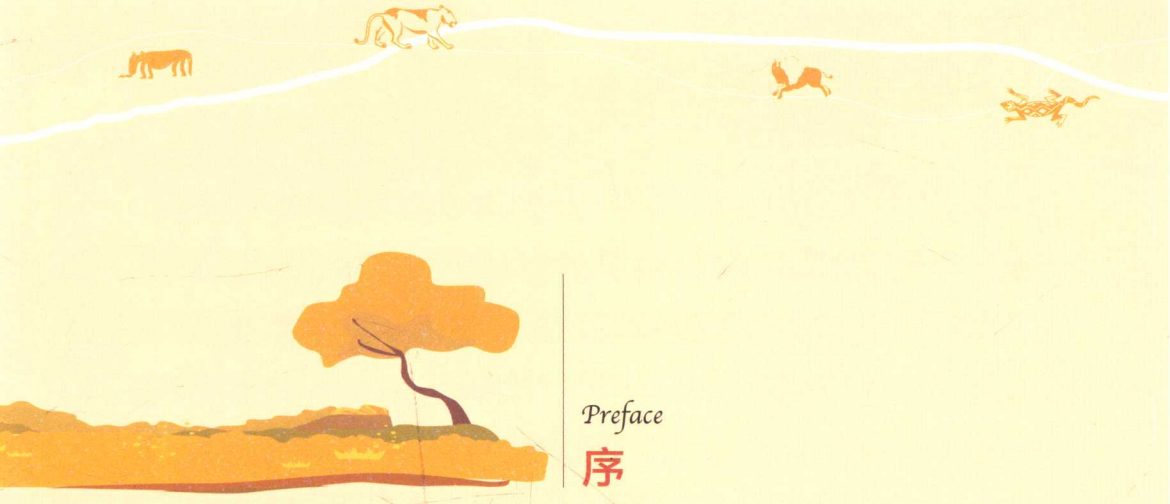
网 址 www.sinomaps.com 版 次 2015 年 1 月第 1 版

印刷装订 北京画中画印刷有限公司 印 次 2015 年 1 月北京第 1 次印刷

成品规格 170 × 240mm 定 价 39.00 元

书 号 ISBN 978-7-5031-8459-8/G · 3265

如有印装质量问题, 请与我社发行部联系; 如有图书内容问题, 请与本书责任编辑联系, 联系方式: dzfs@sinomaps.com。

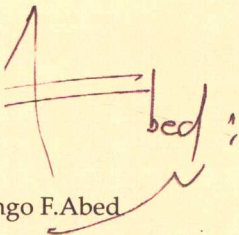


Preface

序

I trust that this exceptional book about the Land of the Brave, her cultural diversity, natural beautiful sceneries, fauna and flora as seen through the eyes of a young Chinese girl, Jiajia, will inspire the readers to visit Namibia. Through her extraordinary photos and paintings Jiajia makes the readers to realize that Namibia is a unique and special destination worthy exploring. I commend Jiajia and her parents, Mr. and Mrs. Zhang for the initiative they have taken to publish an interesting book about her experiences during her visits to Namibia.

There is no doubt that Namibia has become increasingly a sought after destination by Chinese travelers and more and more Chinese guests visit Namibia for either business or leisure travel. These visits have deepened and further consolidated the mutual understanding and friendship between the peoples of Namibia and China. This book by Jiajia will, therefore, undoubtedly encourage the readers to follow in her footsteps and visit our beautiful country and share our natural heritage. Thank you Jiajia for sharing your wonderful and happy moments in Namibia with us. We are proud of you, keep it up.


Ringo F. Abed



Ambassador of the Republic of Namibia to the People's Republic of China



这是一件让人惊喜的事情。

一个年仅十岁的小旅行家佳佳，以她清澈的眼睛和纯洁的心灵去看，去感受非洲大陆的风情，并将她的经历写成了一本书，更与所有人分享她在非洲的愉悦体验。

让我感动的是佳佳在纳米比亚的美好时光，她对温得和克的描写很细腻，她和纳米比亚小朋友的探险时光很有趣，她在 Dusternbrook 农场露营体验极富吸引力。她的感受落在照片上，也落在了她稚嫩的画作上，这些画很温暖。

近年来，纳米比亚正逐渐成为受中国旅行者欢迎的旅行目的地，越来越多的中国人来此进行商务访问或休闲旅游。这些交流活动进一步加深了中纳人民的友谊和相互理解。我相信，佳佳小朋友的这本书将激发读者探访纳米比亚的热情，使更多的人来到我们美丽的国家探寻丰富的自然遗产。

感谢佳佳，感谢佳佳的父母，你们做了一件了不起的事情！

纳米比亚驻中国大使

2014 年 10 月





Foreword

前言（缘起）

“这个世界会变好吗？”

我不知道！

但是，我知道，我们首先要了解这个世界！

2014年7月，埃博拉病毒在非洲肆虐，古老的非洲大陆又一次被误解、被怀疑、被很多谣言包围。

非洲，一片古老的大陆，据考证，最早的人类就是从这里出现的！

非洲，一片神秘的大陆，传说中，最后的食人部落就残存在这里！

非洲，一片忧伤的大陆，几百年，血腥的奴隶贸易让这里的原住民妻离子散！

非洲，一片悲惨的大陆，进入21世纪以来，当其他大陆都快步迈入网络时代、迈入和平与发展的时代之时，这里还在进行着野蛮的种族仇杀！

非洲，更是一片上帝垂青的大陆，大量的野生动物无拘无束地生活在这里，这里可能是世界上最后一块人与野生动物和平共处的大陆，是人与自然和谐共存的典范！



就在两个月前（2014年7月），小驴佳佳作为 Everkid 儿童户外的形象代言人，和 Everkid 儿童户外其他 10 多名勇敢的中国小学员在非洲游历了两周，开创了中国小朋友游历非洲的很多个第一次，我们的小朋友们胜利了，我们赢了！这是一次对误解、对猜测、对很多固有观念的挑战，这也是一次“体验式”教育的胜利，一次“儿童户外教育”的胜利，感谢这些勇敢的孩子们，感谢这些孩子们的父母，感谢所有帮助过我们的朋友们，特别感谢纳米比亚“卓越旅行”的朋友们。是你们充分地理解和信任我们，是你们给予了我们力量，相信这个世界还有很多美好的东西，相信孩子们的能力，相信通过我们的努力，可以消除误解、猜忌和谣言；相信通过我们的努力，可以将宽容、勇敢、自由与思考这些传统的价值观传递给我们的孩子们。

这些信任与美好都只是缘起于动物的本能，因为所有的动物都会本能地将在自然界中生存的技能技巧传递给它们的后代，人类也不例外。

如果将这些结果比喻成为一棵破土而出的小树苗，那么种子是在 2009 年之前埋下的，源于一对疯狂的父母和一个做白日梦的孩子——关于非洲的梦想！

关于孩子的梦想与父母的承诺

2009 年，法国小女孩蒂皮的书《我的野生动物朋友》，让 4 岁多的佳佳，萌生了去非洲看野生动物的想法！



同一年，一个偶然的机会，她参加了一个活动——“2009 我的梦想”，她的梦想是：去非洲，去蒂皮姐姐去过的地方看野生动物。我们当时承诺她，只要她能够顺利地参加完这个活动，不论结果如何，我们就带她去实现梦想。结果她作为最小的参赛选手，比我们预计的走得更远，不但顺利地完成了各项活动，还从参加活动的几千人里脱颖而出，用她的旅行故事，还有她绘制的3米大画儿“我的旅行地图”和在傣家寨学的舞蹈，成为了最具梦想的60个中国人之一，并获得了“行走梦”第二名的好成绩，她的梦想也更加清晰。

为了兑现我们的诺言，我们开始计划非洲的旅行，我们的非洲之旅选择的目的地国家是纳米比亚——法国小女孩蒂皮的出生地。当我们对周围的朋友们说，为了佳佳的梦想，我们要带她去非洲时，很多朋友非常不解，也非常困惑。还有很多人劝我们说：“一个孩子的话，说说就完了，不必当真。”可是，既然是承诺，就要兑现，对孩子更应该如此。古代有“曾子杀彘”的故事，何况，孩子付出了那么多的辛苦，不兑现这个承诺，是对孩子的极不尊重。也有朋友建议，全家参加个旅行团，去南非一周，费用不高，还满足了孩子去非洲的梦想，岂不是一举多得！我们也动摇过，但是，经过仔细考虑，最后还是决定，不惜一切代价，帮助孩子实现去非洲纳米比亚这一梦想。我们的理由很简单，如果是去南非，的确满足了孩子的“非洲梦想”，南非也能看到很多野生动物。但是，那里不是小蒂皮生活过的地方，孩子可能现在不了解，但等她长大了，一定会知道，我们带她去的地方，并不是她梦想中要去的地方。这是对孩子的欺骗，是亵渎孩子纯真的心灵，我们可以将实现梦想的时间推迟，甚至由于各种原因，实现不了她的梦想，但是，不能因为我们让



她的梦想“缩水”。

关于纳米比亚

大多数中国人平时接触到的非洲信息，基本上都是通过各类媒体。很多人对非洲的印象是贫困、落后、疾病、战争，我们最初的印象也是这样的。但是，我们在帮助佳佳参加活动的过程中收集了各种关于非洲的资料，随着我们对非洲了解的深入，特别是我们旅行归来之后，我们对非洲、对纳米比亚的观念彻底改变了。纳米比亚不再是一个异常陌生的名字，它在我们的心目中已经是一段美好的回忆了。

纳米比亚，全称纳米比亚共和国，位于非洲西南部，历史上也被称为西南非洲。1990年纳米比亚宣布独立，面积824269平方千米，人口约210万，88%为黑人，奥万博族是其最大的民族，占其总人口的50%。其他主要民族有卡万戈、达马拉、赫雷罗以及卡普里维、纳马、布什曼、雷霍伯特和茨瓦纳族。90%的居民信奉基督教，其余信奉原始宗教。首都为温得和克，货币为纳米比亚元，当地时间比北京时间晚7个小时。

非洲归来，当跟很多朋友说，我们去了纳米比亚时，他们第一反应基本上是一脸的迷茫，好像我们去了外星球。其实，纳米比亚无论自然风光还是人文景观，都是全世界一流的。观看野生动物，更是纳米比亚旅游的保留项目。其旅游基础服务设施也很周到完善，是欧洲富裕阶层人群旅游的首选之地。





由于纳米比亚独立时没有经过大规模的社会动荡，它独立前又经过很多欧洲国家，特别是德国多年的殖民统治，以至于它的方方面面都表现出浓郁的欧洲风情！

全家为孩子的梦想而努力

通过帮助佳佳实现梦想，我们自己也在改变，不但对非洲的印象在变，连我们对孩子的看法也在改变。以前，我们一直认为孩子的能力是有限的。但这种认识只是我们在用成人的想法去度量孩子。通过参加活动，改变了我们的看法，只要放手让孩子去做，他们会做的超过我们的预期。孩子的潜能是“无限的”。

但是，梦想是容易想的，诺言是容易许的，现实却是残酷的，实现则更加困难。

去非洲，谈何容易。时间、精力、费用、知识储备、旅行方式和身体状况等等都是不得不考虑的问题。

但费用问题其实是最困扰我们的，旅行是要花钱的。根据我们设计的目的地、线路和时间，全部费用要 20 万人民币，以我们的经济能力，很难承担。除了日常活动，全家的时间几乎都花在这次的旅行准备上了，大家开始发动所有的社会 and 媒体资源，寻找可能的商业赞助，解决纳米比亚旅行的费用问题。最后，还是佳佳爸爸代言的品牌伸出了援手，帮我们解决了部分费用，使我们的非洲之行有了经济保证。



在寻找商业赞助，解决旅行费用的同时，我们也在考虑纳米比亚旅行所采取的方式，以及各种方式可能面临的问题。

我们之前的亲子旅行基本是自己定线路、自己联络当地配合，自己搞定全部的吃住行。但是这次考虑到旅途遥远，签证办理也比较复杂，又不是很了解当地的情况，有关纳米比亚的旅行资料太少了，很难形成一些基本的判断。出于各方面考虑，我们初步决定，自己确认基本路线之后，联系旅行社代理，让他们帮助做各种手续，采取一种半自助的方式。于是，佳佳爸爸开始联络能够进行地接的旅行社，但经过多次协商，我们发现问题很多，我们的旅行要求是：单独成团，自己设计旅行，但旅行社按我们的要求给出的报价，包括机票，已经超过 20 万了，而且还有很多我们希望去的地方旅行社解决不了。

最后，佳佳爸爸决定还是自己动手，直接与境外的地接旅行社联系，开始进展的非常顺利，可是有个致命的问题，当地旅行社只接受纳元，我们的信用卡又不能支付纳元，只能委托当地的朋友解决这个问题。最后，我们一致决定，完全靠自己，来一次彻底的非洲自助自驾旅行，这也许是偶然中的必然吧！

选择自驾这一方式之后，除了面临租车、驾照等可控的问题之外，最不可控的问题是我们一家三口能否适应国外的自驾旅行的问题。

虽然，佳佳在 4 岁之前，我们带她已经旅行了几万公里，跑遍了中国西北西南的很多地区，先后开过轿车、房车、越野车等车型。但是不论是自驾还是其他的旅行方式，以前我们的家庭旅行还是国内居多，到国外自驾，我们还从来没有尝试过，如果直接去非洲，恐怕会面临很多意想不到的困难。为了验证我们家庭在比较极端的情况下能



否适应国外长途旅行生活，我们决定，在2010年春节进行一次中老泰三国房车自驾游，作为去非洲自驾旅行的预演。

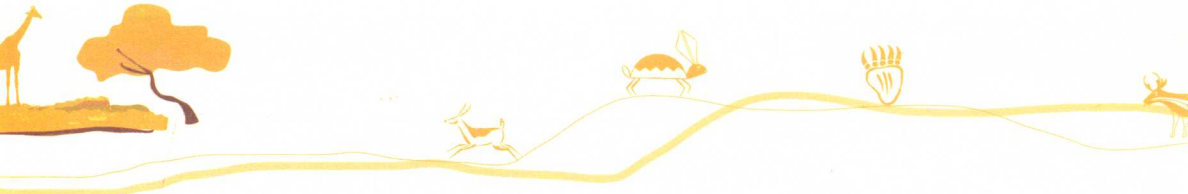
之所以选择中老泰三国房车自驾游，有几个原因：第一，费用比较低，可以在云南租到房车；第二，从云南自驾出境是一个相对成熟的线路，很多人都走过，有经验可循；第三，也是最重要的一点，泰国也是右舵，要左侧行驶，与纳米比亚一样。经过17天的房车自驾旅行，我们一共走了将近5000公里，先后驾车过境6次。顺利完成了中国、泰国、老挝房车自驾旅行。实践证明，我们的家庭完全能够适应国外自驾旅行。

2010年9月，经过1年多的计划，中间经历了无数的波折，我们带着不到6岁的女儿，一家三口，从北京出发，在香港、约翰内斯堡两次转机，经过30多个小时飞行，最后，在刺眼的非洲阳光下，顺利抵达纳米比亚首都温得和克。一对疯狂的父母和一个做白日梦的孩子来到了遥远的非洲，西南非洲冒险旅行正式开始。

这本中国孩子的非洲书——《小驴佳佳：画说非洲》，献给所有有梦想的父母以及他们的孩子们，同时也是我们送给小驴佳佳最好的礼物！

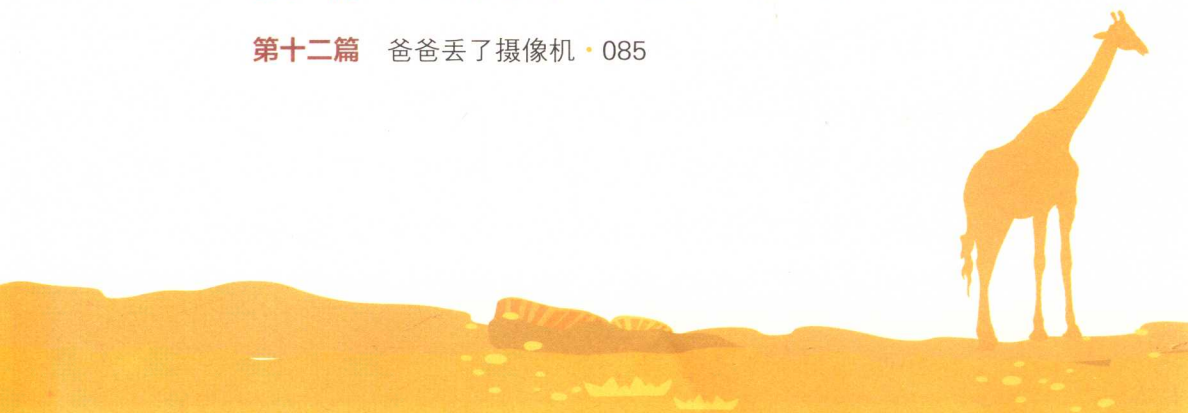
以下是以佳佳为第一人称叙述，佳佳爸爸张臣整理完成的！

我们的旅行正式开始了！



C 目录 CONTENTS

- 第一篇 我终于到了梦想中的非洲 · 001
- 第二篇 巧克力城堡与彩色的壁虎 · 011
- 第三篇 我和帅哥去探险 · 021
- 第四篇 温得和克纳米比亚大学与街拍 · 031
- 第五篇 农场里安营扎寨 · 039
- 第六篇 真的去看猎豹吗 · 049
- 第七篇 猎豹真威风 · 055
- 第八篇 我要去找三条腿的非洲猎豹 Eaza · 063
- 第九篇 没有朋友的 Eaza 真可怜 · 069
- 第十篇 我是第一个来这里的中国小孩 · 075
- 第十一篇 可爱的美国老头与可怕的野兽叫声 · 081
- 第十二篇 爸爸丢了摄像机 · 085





第十三篇 平顶山，不一样的 Game Driver · 093

第十四篇 犀牛没有出现 · 101

第十五篇 动物在这开大会 · 109

第十六篇 夜间的动画片 · 115

第十七篇 壮观的非洲象群 · 121

第十八篇 塞翁失马焉知非福 · 131

第十九篇 踏入“红泥人”村 · 135

第二十篇 路上也是风景 · 143

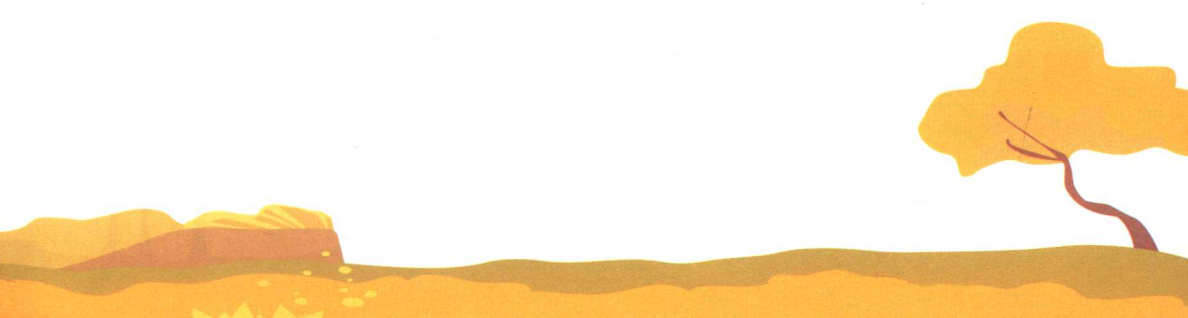
第二十一篇 路上的小摊真不错 · 149

第二十二篇 木化石公园（Petrified Forest） · 157

第二十三篇 偶然遇到这里曾经的主人 · 165

第二十四篇 与岩画擦肩而过 · 175

第二十五篇 寻找野生沙漠象 · 183





- 第二十六篇 快乐的守门人 · 191
- 第二十七篇 终于自己做饭啦 · 197
- 第二十八篇 好臭的海狮滩 · 203
- 第二十九篇 骑马摔跤了 · 213
- 第三十篇 在大海上看鹈鹕 · 219
- 第三十一篇 海上自助餐 · 227
- 第三十二篇 非洲的旷野 · 233
- 第三十三篇 壮观的红色沙丘 · 241
- 第三十四篇 死亡谷 (Dead Vlei) · 249
- 第三十五篇 Amani Lodge 农场 · 259
- 第三十六篇 我还是没有去喂狮子 · 267
- 第三十七篇 尾声 · 271





第一篇

我终于到了梦想中的非洲



我终于到了梦想中的非洲

“佳佳，佳佳，快醒醒，我们到了”，是妈妈在叫我，我们真的到了非洲！

伴随飞机轰隆隆的声音，我们降落了，我迷迷糊糊地下了飞机。蓝蓝的天空，阳光真刺眼，这就是非洲吗？

这个飞机场可真小啊！爸爸告诉我，这是我们这次旅行的目的地——纳米比亚，这是纳米比亚国际机场。我们都飞了30多个小时了，中间还在香港和南非换了两次飞机呢。现在，北京可是半夜，这里是白天，这叫时差，我不太懂什么时差不时差的，只是知道我们飞了很久，中间上飞机、下飞机的，折腾了好几回，我都不记得我睡了几次觉，吃了几顿饭！

开始排队过海关了，周围的人说的都是我听不懂的话，穿的也都不一样，还有很多黑人呢。非洲生活着很多黑人，这个我早就知道，可是还有很多白人，我以前真不知道。他们长得很不一样，头发颜色、发型也不一样，太好玩了！

爸爸告诉我，过了海关，我们才算正式到了纳米比亚，这个事情有点怪，我们明明已经到了，可是还不算正式到了，还要在护照上盖章才行，大人的规定就是奇怪！